

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

- ธีระพันธ์ ล.ทองคำ. สัทอักษรไทย การสร้างสัทอักษรไทยเพื่อบันทึกภาษาไทยถิ่นและภาษาชนกลุ่มน้อย. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.
- นงนุช จันทราภัย และวิไลลักษณ์ เคชะ. "การสำรวจเรื่องการแปรของเสียงควบกล้ำด้วย 'ร' และ 'ล' ในการพูดแบบต่าง ๆ ของผู้มีฐานะทางสังคมต่างกันในกลุ่มสามกลุ่ม" ภาคนิพนธ์ประกอบการศึกษาวิชาสหศาสตร์ ภาควิชาภาษาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.
- นิภา น้านิรติศัย และคณะ. "การสำรวจการแปรของ 'ร' และ 'ล' ในการพูดของนิสิตชั้นปีที่ 4 คณะต่าง ๆ ในการพูดแบบต่าง ๆ " ภาคนิพนธ์ประกอบการศึกษาวิชาสหศาสตร์ ภาควิชาภาษาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.
- บุญเหลือ เทพยสุวรรณ, ม.ล. ภาษาไทย-วิชาที่ถูกลืม. เอกสารนิเทศการศึกษามัธยมศึกษาปีที่ 170 หน่วยศึกษานิเทศก์ กองการศึกษานิเทศก์ กรมการฝึกหัดครู, 2518.
- ประชาสัมพันธ์, กรม. กฎหมายและระเบียบเกี่ยวกับวิทยุกระจายเสียงและวิทยุโทรทัศน์. กรุงเทพมหานคร: ประชากรพิมพ์, 2524.
- ประชาสัมพันธ์, กรม. นามสงเคราะห์สื่อมวลชนในประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ยูไนเต็ดโปรดักชั่น, 2524.
- ราชบัณฑิตยสถาน. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน. กรุงเทพมหานคร: อักษรเจริญทัศน์, 2525.

ภาษากวางโปรแตส

- Beebe, Leslie Moir. Socially Conditioned Variation in Bangkok Thai. Ph.D. dissertation, School of Linguistics. The University of Michigan, 1974.
- Bill, Roger T. Sociolinguistics. London: B.T.Batsford LTD., 1978.
- Gumperz, John J. & Hymes, Dell, eds. Directions in Sociolinguistics. New York: Holt, Rinehart and Winston, INC., 1961.
- Joos, Martin. The Five Clocks. New York: Harcourt, Brace & World Inc., 1961.
- Labov, William. Sociolinguistic Patterns. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1972.
- Pike, Kenneth L. Phonemics. Ann Arbor: The University of Michigan Press, 1971.
- Romaine, Suzanne. "Postvocalic /r/ in Scottish English: Sound Change in Progress ?" In Sociolinguistic Patterns in British English. pp.144-157. Edited by Peter Trudgill. Baltimore: University Park Press, 1978.
- Turner, G.W. Stylistics. Middlesex: Penguin Books, 1973.

## ภาคผนวก ก

จำนวนผู้ประกาศข่าว ที่เป็นกลุ่มตัวอย่าง จำแนกตามชื่อสถานี

ชื่อสถานี	จำนวน
สถานีวิทยุศึกษา	5
สถานีวิทยุ วพท. เอฟ. เอ็ม.	3
สถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย	3
สถานีวิทยุ ททบ. เอฟ. เอ็ม.	2
สถานีวิทยุ จ.ส. เอฟ. เอ็ม.	1
สถานีวิทยุ รศ. เอฟ. เอ็ม.	4
สถานีวิทยุ ททท. เอฟ. เอ็ม.	1
สถานีวิทยุกองพลที่ 1 รักษาพระองค์	5
สถานีวิทยุ 1ป.ณ. เอฟ. เอ็ม.	1
สถานีวิทยุ 919 กรป. กลาง	1
สถานีวิทยุจุฬาฯ	1
สถานีวิทยุ ชสทบ.	1

ศูนย์วิทยุทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



## ภาคผนวก ข.

แบบสอบถามเชิงสัมพัทธ์รายละเอียดของสถานีวิทยุกระจายเสียงภาคเอฟ.เอ็ม.ใน กทม.

ชื่อสถานี.....

ที่ทำการ.....

1. สถานีมีวัตถุประสงค์อะไร

.....

.....

.....

.....

2. 2.1 สถานีส่งกระจายเสียงที่ความถี่ใดบ้าง

2.2 แต่ละความถี่มีวัตถุประสงค์ในการจัดรายการต่างกันหรือไม่ อย่างไร

2.3 สถานีมีเป้าหมายของผู้ฟังชัดเจนหรือไม่

2.4 ผู้ประกาศของแต่ละกลุ่มเป้าหมายเป็นกลุ่มเดียวกัน หรือแยกตามกลุ่มผู้ฟัง

ความถี่	วัตถุประสงค์	กลุ่มผู้ฟัง	ผู้ประกาศ	ลักษณะของรายการที่จัดเป็น %

3. นอกจากรายการข่าวที่ถ่ายทอดจากสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทยแล้ว สถานี  
มีรายการข่าวอื่น ๆ หรือไม่ อะไรบ้าง

\_\_\_ ไม่มี \_\_\_ มี

1.....  
2.....  
3.....  
4.....

4. สถานีนี้มีผู้ประกาศ และอ่านข่าวประจำ.....คน ดังรายชื่อ

ชื่อ	อายุ	การศึกษา	
1.....			เพศหญิง.....คน
2.....			เพศชาย.....คน
3.....			
4.....			อายุ 1.20-30 ปี.....คน
5.....			2.31-40 ปี.....คน
			3.41-50 ปี.....คน

ระดับการศึกษา 1.มัธยมศึกษาตอนปลาย.....คน  
2.โรงเรียนจำ.....คน  
3.มหาวิทยาลัย/วิทยาลัย.....คน  
4.โรงเรียนนายร้อย.....คน  
5.ระดับสูงกว่าข้อ 3 หรือ 4...คน

5. ผู้ประกาศในข้อ 4 ที่จ้กรายการอื่น จ้กรายการอะไรบ้าง

คนที่	จ้กรายการ

6. ขอตารางรายการและเวลาที่สถานีส่งกระจายเสียง

## ภาคผนวก ค.

## หัวข้อที่ใช้ในการสัมภาษณ์

1. ภูมิสำเนา ประวัติการศึกษา
2. หน้าที่การงาน
  - อ่านข่าวเป็นงานประจำหรือมีงานประจำอย่างอื่น
  - ตำแหน่งงานและความรับผิดชอบ
  - เวลาอ่านข่าว
  - ที่มาของข่าวที่อ่าน
  - ประสบการณ์ในการอ่านข่าว
  - ให้เปรียบเทียบการอ่านข่าวตอนที่เริ่มอ่านใหม่ ๆ กับตอนนี้
  - การเตรียมตัวในการอ่านข่าว
  - ปัญหาหรืออุปสรรคในการอ่านข่าว บางครั้งอ่านผิดเพราะอะไร
  - คิดว่าตนเองอ่านข่าวดีหรือยัง สิ่งที่ควรปรับปรุง
  - พอใจในงานที่ทำหรือไม่ อยากเปลี่ยนงานไหม
  - รายการอื่นที่จัด
  - ถามถึงการสอบ กว.
3. ความสนใจ
  - เพลง คนตรี
  - เวลาว่างทำอะไร เล่นกีฬา อ่านหนังสือประเภทไหน

## ภาคผนวก ง.

## บทความที่ใหญ่ประกาศข่าว อ่าน

วิธีการอย่างหนึ่งในการทุจริตเกี่ยวกับการเกณฑ์ทหารที่ทราบกันดีคือ เจ้าหน้าที่ร่วมกันปลอมแปลงใบรับรองผ่านการเกณฑ์ทหาร หรือ สค. 43 ขายให้แก่ผู้ที่ไม่ต้องการถูกเกณฑ์ทหาร และเจ้าหน้าที่หน่วยตรวจเลือกทหารจะสมคบควย ค่วยการกันตัวบุคคลที่ซื้อ สค. 43 ออกไปโดยไม่ต้องจับใบคำใบแคง โดยอ้างว่าบุคคลเหล่านั้นมีโรคเป็นอุปสรรคต่อการรับราชการทหาร วิธีการทุจริตในการเกณฑ์ทหารดังกล่าวนี้เป็นที่กล่าวขวัญกันอย่างเปิดเผยในหมู่ประชาชนมาเป็นเวลาช้านาน และมีชวามากขึ้นในช่วงที่ทางการกำหนดให้มีการเกณฑ์ทหารประจำปี แม้ว่าผู้บังคับบัญชาระดับสูงฝ่ายทหารจะได้เข้มงวดกวคชันมาโดยตลอด แต่ก็ยังมีชวานี้ปรากฏอยู่เสมอ

ถ้าจะมองกันให้ถึงที่สุด นโยบายในการบริหารบ้านเมืองของเรา ส่วนใหญ่ล้วนมาจากข้าราชการประจำจากกระทรวง ทบวง กรมต่าง ๆ นั้นเอง รัฐบาล หรือรัฐมนตรีมักจะเป็นเพียงตรายางที่เอาข้อเสนอของข้าราชการประจำมาเป็นแนวนโยบายของตนเท่านั้นเอง เพราะว่าข้าราชการต้องอยู่ตลอดไป ส่วนรัฐมนตรีมีการเปลี่ยนแปลงบ่อย ๆ ตามคลื่นลมทางการเมือง

ความเชื่อมั่นดังกล่าวจะกลายเป็นความจริงไปได้ กล่าวคือ ทำให้ชวานาสามารถขายชวาเบเลือกได้ในราคาที่เป็นธรรม ย่อมขึ้นอยู่กับประสิทธิภาพของกระทรวงพาณิชย์ในการควบคุมให้บรรดาพ่อค้าผู้ส่งออกทั้งหลายได้ปฏิบัติตามกฎหมายอย่างเคร่งครัด ในด้านการเก็บสตอกชวา และขึ้นอยู่กับความซื่อสัตย์ จริ่งใจของผู้ส่งออกค่วย

ภาคผนวก จ.

คำคู่เทียบเสียงที่ใหญ่ประกาศว่าอ่าน

ลาค	ราช	กลาง	พราง
ลอง	รอง	ไหล	ไพโร
ลัก	รัก	ปลัก	ปรัก
ลอย	รอย	กลม	กรม
ลับ	รับ	กลับ	กรับ
ล่าง	วาง	คลอง	ครอง

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ประวัติผู้เขียน

นางสาวแสงจันทร์ ตรีบุญเกิด เกิดวันที่ 20 ธันวาคม พ.ศ. 2501 ที่ตำบลสบคูย  
อำเภอเมือง จังหวัดลำปาง สำเร็จการศึกษาชั้นบัณฑิตจากคณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัย  
เชียงใหม่ เมื่อปีการศึกษา 2524 ใ้ปริญญา ศศ.บ. (ภาษาอังกฤษ) เกียรตินิยมอันดับ  
สอง ปัจจุบันรับราชการที่กองศิลปกรรม ราชบัณฑิตยสถาน ตำแหน่งนักบรรณศิลป์ ระดับ 3



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย